

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، ١٣ - ١٤/٥/١٩٩٩

## تقارير المديرية التنفيذية عن المسائل التشغيلية

الأنشطة الأساسية للبرامج القطرية، التي  
أجازتها المديرية التنفيذية (في الفترة  
١٩٩٨/٧/١ - ١٩٩٨/١٢/٣١) -  
بنغلاديش ٢٢٢٦ (التوسع السابع)

البند ٦ من جدول الأعمال

### مساعدة المجموعات الضعيفة

عدد المستفيدين: ١ ٠٥١ ٠٠٠ مستفيد

عدد المستفيدين الذين يدعمهم البرنامج: ٣٧٦ ٠٠٠

مدة المشروع عامان ونصف العام

#### التكاليف (بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية)

مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج: ٤٥ ١٦١ ٧٩٧ دولارا

مجموع تكاليف الأغذية: ٢٩ ٣٨٣ ٥٠٨ دولارات

مجموع التكاليف التي تتحملها الحكومة: ٥٦ ٩٧٢ ٨٢٥ دولارا

تمويل خارجي (جهات ثنائية) ٤٣ ٤٠٤ ٥٠٠ دولار



طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية  
العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: ([http://www.wfp.org/eb\\_public/EB\\_Home.html](http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html))

Distribution: GENERAL  
WFP/EB.2/99/6-C/4  
9 April 1999  
ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم والإحاطة بمحتواها

وفقا لقرارات المجلس التنفيذي المتعلقة بأساليب عمله التي اتخذها في دورة انعقاده العادية الأولى لعام ١٩٩٦، فإن وثائق العمل التي أعدتها الأمانة لتقدم للمجلس قد روعي فيها عنصرا الإيجاز وعرض المسائل بشكل يسهل أمر البت فيها واتخاذ القرار بشأنها. ويجب أن تدار أعمال المجلس التنفيذي بأسلوب عملي يقوم على التشاور المستمر بين أعضاء الوفود والأمانة التي لن تدخر وسعا في وضع هذه التوجيهات موضع التنفيذ.

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسمائهم أدناه، ويستحسن أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي. إذ أن الغرض من هذه الترتيبات هو تسهيل عمل المجلس عند النظر في الوثائق في الجلسات العامة.

الموظفان المسؤولان عن الوثيقة هما:

رقم الهاتف: 066513-2209	Ms J. Cheng Hopkins	مدير عمليات إقليم آسيا:
رقم الهاتف: 066513-2260	Ms A. Asrat	منسق عمليات بنغلاديش:

الرجاء الاتصال بأمين الوثائق إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على رقم الهاتف التالي: (066513-2641).



- ١- أجاز المجلس التنفيذي في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٦، البرنامج القطري لبنغلاديش وقد كان من بين الأنشطة الأساسية للبرنامج القطري "مساعدة المجموعات الضعيفة". ويمتد هذا المشروع في سائر أرجاء البلاد وتدعمه جهات مانحة عديدة؛ ويغطي هذا المشروع ٥٠٠ ٠٠٠ امرأة ريفية مدقعة الفقر في العام. ومشاركة النساء في المشروع منخفضة للغاية، فهن لديهن على المشاركة في أنشطة التيار الرئيسي للتنمية. والهدف الرئيسي للنشاط هو تحسين الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية لهؤلاء النساء حتى يتمكن من كسر دائرة الفقر. وتقوم استراتيجية المشروع على المكونات الثلاثة التالية: (أ) المعونة الغذائية بوصفها أساساً للمشاركة في الأنشطة الإنمائية؛ (ب) أنشطة بناء القدرات أو ما يسمى "تشكيله المهارات للتنمية"؛ (ج) "تخريج" النساء في برامج المنظمات غير الحكومية الإنمائية العادية بعد مشاركتهن في مشروع "مساعدة المجموعات الضعيفة".
- ٢- أجزيت المرحلة الحالية من مشروع "مساعدة المجموعات الضعيفة" في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٥ ( الوثيقة CFA 40/SCI 15/6-A/OMA/Add). ولقد تم تمديد النشاط انسجاماً مع البرنامج القطري، لمدة عامين تلتها ستة أشهر أخرى حتى يتزامن مع البرنامج القطري. ويغطي المشروع الآن الفترة يوليو/تموز ١٩٩٨، إلى ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٠، وقد أجزيت التمديد في أغسطس/آب ١٩٩٨.
- ٣- تشمل الأنشطة خلال فترة التمديد مايلي:
- (أ) تتلقى النساء في إطار المكون الفرعي "تولد الدخل" ٣٠ كيلو غراماً من القمح في الشهر لمدة ١٨ شهراً، مصحوبة بتشكيله المهارات للتنمية التي تقدمها الجمعيات غير الحكومية، وتتكون من تدريب في مهارات توليد الدخل، وحشد المدخرات، وتقديم الائتمان، ومحو الأمية الوظيفي، وتدريب في الحساب، والتوعية على مستوى المجموعات في القضايا الاجتماعية والقانونية والصحية والتغذوية. وبعد أن تنتهي النساء فترة الدعم الغذائي ينخرطن في أنشطة التيار الرئيسي للتنمية التي تقوم بها الجمعيات غير الحكومية. ويشمل هذا المكون الفرعي ٩٠٠ ٠٠٠ امرأة.
- (ب) وتتلقى النساء تحت المكون الفرعي "مراكز تدريب النساء" ٣٠ كيلو غراماً من القمح في الشهر لمدة ١٢ شهراً، وتدريباً في مهارات توليد الدخل، ويشاركن في دورات التوعية. وخلال فترة تمديد المشروع ستتخرط ١٥٠ ٠٠٠ امرأة في أكثر من ٧٠٠ مركز حكومي ومراكز لتدريب المرأة تابعة للمنظمات غير الحكومية.
- (ج) وفي المكون الفرعي الخاص بتدريب قادة الإرشاد يقوم قادة المجموعات بتنظيم النساء في مجموعات وتقديم التدريب الأساسي ومساعدتهن في أنشطة توليد الدخل وربط النساء بخدمات التدريب والائتمان وغير ذلك من الجهات التي تقدم خدمات تنموية. ويحصل كل قائد مجموعة للإرشاد على دخل يعادل ١٠٠ كيلو غرام من القمح في الشهر، نصفه نقداً والنصف الآخر عينا. وسيعمل خلال فترة تمديد المشروع ١٠٠٠ قائد مجموعة للإرشاد مع حوالي ٦٠ ٠٠٠ امرأة.
- ٤- التزم البرنامج بما مقداره ١٦٠ ٥٠٠ طن من القمح (٢٦ ٤٨٢ ٥٠٠ دولار)، وسيستخدم ١٥٩ ٠٠٠ طن منها للتوزيع، و ١ ٥٠٠ طن لتباعد لتستخدم الأموال المتولدة عنها رواتب لقادة مجموعات الإرشاد، و ٣ ٨٦٨ طن من الزيت لتغطية النقل البري والتخزين والمناولة (٢ ٩٠١ ٠٠٨ دولارات)، ويضاف إلى ذلك مبلغ ١٥٠ ٠٠٠ دولار تم تخصيصها للرصد والتقييم، و ٨٠ ٠٠٠ دولار لتدريب الموظفين النظراء، و ٢٠٠ ٠٠٠ دولار للأجهزة لتعزيز قدرات



حكومة في مجال المحاسبة والإبلاغ، و٦٠ ٠٠٠ دولار لاشتراك البرنامج في لجنة تقدم الريف في بنغلاديش (و٢٠ ٠٠٠ دولار سنويا رسوم اشتراك بدأت في عام ١٩٩٨. وتعتبر لجنة تقدم الريف في بنغلاديش المنظمة غير الحكومية الشريكة الأساسية في نشاط مساعدة المجموعات الضعيفة).

٥- ولقد تم التركيز على تعزيز تصميم المشروع وتنفيذ وتحسين الرصد، ولقد بذلت جهود ومركزة من أجل التوعية والمساهمة من مختلف الشركاء: الحكومة، والجهات المانحة، والمنظمات غير الحكومية، والبرنامج والجمهور.